KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 26. februar 2005

om en anmodning fra Det Forenede Kongerige i henhold til artikel 9 i Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik

(meddelt under nummer K(2005) 411)

(Kun den engelske, den franske og den nederlandske udgave er autentiske)

(2005/322/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik [1], særlig artikel 9, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til artikel 9 i forordning (EF) nr. 2371/2002 konsulterede Det Forenede Kongerige den 27. januar 2005 Kommissionen om udvidelse af et nationalt forbud mod partrawling efter bars inden for 12-sømilezonen ud for Englands sydvestkyst til også at gælde for fartøjer fra andre medlemsstater, der har adgang til dette område, med henblik på at reducere bifangsten af hvaler som en midlertidig foranstaltning, indtil der kan træffes en mere effektiv og koordineret foranstaltning på EF-plan. I anmodningen udtrykte de britiske myndigheder deres foruroligelse over omfanget af bifangster af almindelige delfiner i partrawlfiskeriet efter bars og henviste til Kommissionens afgørelse om afvisning af det britiske ønske om et hastestop for dette fiskeri i den vestlige del af Den Engelske Kanal (ICES-afsnit VII e) [2].

(2) Ifølge artikel 17, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002 har franske og belgiske fartøjer tilladelse til at fiske efter demersale arter i 6-12-sømilezonen, og disse fartøjer ville derfor blive berørt at de foranstaltninger, som Det Forenede Kongerige foreslår.

(3) I overensstemmelse med artikel 9 i forordning (EF) nr. 2371/2002 har Det Forenede Kongerige underrettet de berørte medlemsstater om anmodningen. Kommissionen har inden for fristen på fem arbejdsdage som fastsat i artikel 9 i forordning (EF) nr. 2371/2002 modtaget skriftlige bemærkninger fra Frankrig, som henstiller til Kommissionen, at den ikke godkender Det Forenede Kongeriges anmodning.

(4) Kommissionen er foruroliget over bifangsten af hvaler, der er beskyttet af Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter [3], i visse fiskerier og vil gøre, hvad den kan, for at nedbringe antallet af sådanne dyr, der drukner i fiskeredskaber, mest muligt. EF har for nylig truffet en række foranstaltninger gennem Rådets forordning (EF) nr. 812/2004 af 26. april 2004 om foranstaltninger vedrørende utilsigtede fangster af hvaler ved fiskeri og om ændring af forordning (EF) nr. 88/98 [4].

(5) Ifølge ovennævnte forordning skal der fra den 1. januar 2005 være observatører om bord på fartøjer, der driver partrawlfiskeri. Bifangst af hvaler i pelagisk partrawling er et komplekst problem, og der blev specifikt fokuseret på det i Det Internationale Havundersøgelsesråds (ICES) omfattende videnskabelige undersøgelse af og rådgivning om bifangst af hvaler ved fiskeri [5]. ICES anførte, at der også fanges delfiner i andre fiskerier end partrawling efter bars, og at der er behov for omfattende overvågning af en lang række trawlfiskerier i dette område, inden ICES kan udtale sig mere præcist om behovet for afbødende foranstaltninger. ICES fandt navnlig, at et forbud mod pelagisk partrawling efter bars ville være en arbitrær foranstaltning, som sandsynligvis ikke ville kunne bidrage til at nå det ønskede mål. Et forbud mod partrawling efter bars i Det Forenede Kongeriges kystfarvande i den vestlige del af Den Engelske Kanal vil sandsynligvis medføre, at fiskeriindsatsen forskydes til de omkringliggende områder, uden at dette nødvendigvis nedbringer bifangsten af almindelige delfiner.

[1] EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59.

[2] Kommissionens afgørelse af 24. august 2004 om en anmodning fra Det Forenede Kongerige i henhold til artikel 7 i Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 — K(2004) 3229.

[3] EFT L 206 af 22.7.1992, s. 7. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1882/2003 (EUT L 284 af 31.10.2003, s. 1).

[4] EUT L 150 af 30.4.2004, s. 12.

[5] Rapporter fra ICES' Rådgivende Udvalg for Økosystemer (ACE), 2002 og 2003, der kan ses på adressen http://www.ices.dk

(6) En medlemsstat kan i henhold til artikel 9 i forordning (EF) nr. 2371/2002 træffe foranstaltninger til at begrænse fiskeriets indvirkning på bevarelsen af de marine økosystemer mest muligt, men ifølge de foreliggende videnskabelige oplysninger er det ikke sandsynligt, at den foreslåede foranstaltning vil bidrage til at nå dette mål.

(7) Dette argument er én af grundene til, at Kommissionen i august 2004 besluttede at afvise Det Forenede Kongeriges anmodning om et hasteforbud mod pelagisk trawling efter bars i den vestlige del af Den Engelske Kanal. I den mellemliggende tid er der ikke fremkommet videnskabelige oplysninger, der vil kunne berettige en ændring af denne analyse.

(8) Kommissionen mener, at problemet med hvalbifangster i pelagiske trawl bør behandles på en effektiv og koordineret måde ud fra sund videnskabelig viden om problemets art og størrelse. Med henblik herpå yder Kommissionen finansiel støtte til videnskabelige undersøgelser og forskningsprojekter, der skal munde ud i afbødende foranstaltninger for bifangst af hvaler ved fiskeri med pelagisk trawl og ajourføring af de videnskabelige skøn over forekomsten af små hvaler i de europæiske farvande i Atlanterhavet. Ved hjælp af disse undersøgelser og forskningsprojekter og de bifangstdata for hvaler i en lang række fiskerier, der opnås gennem EF's observatørprogram, skal der inden for en overskuelig tid skabes et teknisk grundlag for vedtagelse af målrettede og effektive forvaltningsforanstaltninger til begrænsning af fiskeriets indvirkning på hvaler. Så snart disse oplysninger foreligger vil Kommissionen foreslå eventuelt nødvendige foranstaltninger i nært samarbejde med alle berørte parter.

(9) Anmodningen fra Det Forenede Kongerige kan således ikke godkendes —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Anmodningen fra Det Forenede Kongerige i henhold til artikel 9 i forordning (EF) nr. 2371/2002 om udvidelse af forbuddet mod partrawlfiskeriet efter bars inden for 12-sømilezonen ud for Englands sydvestkyst til også at gælde for fartøjer fra andre medlemsstater afvises.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Kongeriget Belgien, Den Franske Republik og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. februar 2005.

På Kommissionens vegne

Joe BORG

Medlem af Kommissionen